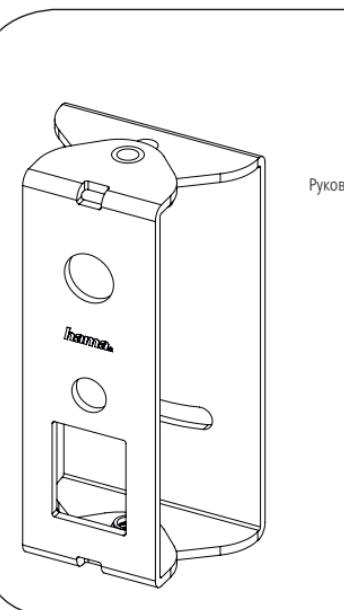
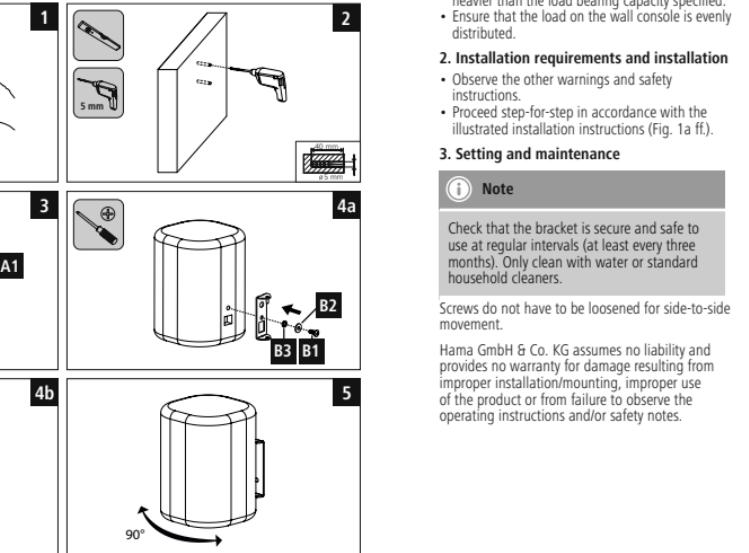


Wall Bracket Wandhalterung



Operating Instructions
Bedienungsanleitung
Mode d'emploi
Instrucciones de uso
Руководство по эксплуатации
Istruzioni per l'uso

GB
D
F
E
RUS
I



Required tools



Installation kit

(A1) M4x32 (x2)	(B1) 1/4"x12 (x1)
(A2) Ø5x25 (x2)	(B2) M6 (x1)
	(B3) M6 (x1)
(A3) M5 (x2)	

GB Operating instruction

1. Safety Notes

- Please have this wall console mounted by a qualified technician.
- If the television is to be mounted is made of other types of material than those specified, you should buy appropriate installation material from a specialised dealer.
- Beachten Sie einen Sicherheitsabstand um die Wandhalterung.
- Die Halterung nicht an Orten montieren, unter denen sich Personen aufhalten könnten.
- Nach der Montage der Wandhalterung ist diese auf ausreichende Festigkeit und Betriebssicherheit zu überprüfen.
- Nach der Montage der Wandhalterung ist diese auf ausreichende Festigkeit und Betriebssicherheit zu überprüfen.
- Observe the necessary safety clearance around the wall console.
- The bracket may not be mounted above locations where persons might linger.
- After the wall console has been mounted, check that it is sufficiently secure and safe to use.
- You should repeat this check at regular intervals (at least every three months).
- If damaged, remove the wall console and do not continue to use the it.
- Ensure that electrical cables are not crushed or damaged during installation.
- Do not place loads on the wall console that are heavier than the load bearing capacity specified.
- The Wandhalterung nicht schwerer als die angegebene maximale Tragkraft belasten.
- Achten Sie darauf die Wandhalterung nicht asymmetrisch zu beladen.

2. Installation requirements and installation

- Respect all the warnings and safety instructions.
- Proceed step-for-step in accordance with the illustrated installation instructions (Fig. 1a ff.).

3. Setting and maintenance

Note

Hinweis

Check that the bracket is secure and safe to use at regular intervals (at least every three months). Only clean with water or standard household cleaners.

Screws do not have to be loosened for side-to-side movement.

Aucune vis ne doit être desserrée pour un ajustage latéral.

Hama GmbH & Co. KG assumes no liability and provides no warranty for damage resulting from improper installation/mounting, improper use of the product or from failure to observe the operating instructions and/or safety notes.

Die Hama GmbH & Co. KG décline toute responsabilité en cas de dommages provoqués par une installation, un montage ou une utilisation non conformes du produit ou encore provoqués par un non respect des consignes du mode d'emploi et/ou des consignes de sécurité.

La société Hama GmbH & Co. KG se décline toute responsabilité en cas de dommages provoqués par une installation, un montage ou une utilisation non conformes du produit ou encore provoqués par un non respect des consignes du mode d'emploi et/ou des consignes de sécurité.

Para el movimiento lateral no es necesario aflojar tornillos.

Hama GmbH & Co. KG no se responsabiliza ni concede garantía por los daños que surjan por una instalación, montaje o manejo incorrectos del producto o por la no observación de las instrucciones de manejo y/o de las instrucciones de seguridad.

D Bedienungsanleitung

F Mode d'emploi

E Instrucciones de uso

RUS Руководство по эксплуатации

I Istruzioni per l'uso

1. Consignes de sécurité

- Veuillez vous adresser à un spécialiste qualifié lors de l'installation de la console murale.
- Procurez-vous le matériel d'installation adéquat dans un commerce spécialisé, dans le cas où le mur prévu pour l'installation est constitué d'un autre matériau que du béton ou des briques.
- Respectez une distance de sécurité autour de la console murale.
- La console murale ne doit pas être installée au-dessus d'un endroit où des personnes sont susceptibles de se tenir.
- Nach der Montage der Wandhalterung ist diese auf ausreichende Festigkeit und Betriebssicherheit zu überprüfen.
- Contrôlez la solidité et la sécurité d'exploitation de la console après son montage.
- Répétez ce contrôle à intervalles réguliers (au moins tous les trois mois).
- Bei Beschädigungen die Wandhalterung abbauen und den Halter nicht mehr benutzen.
- Bei der Montage darauf achten, dass keine elektrischen Leitungen gequetscht oder beschädigt werden.
- Die Wandhalterung nicht schwerer als die angegebene maximale Tragkraft beladen.
- Achten Sie darauf die Wandhalterung nicht asymmetrisch zu beladen.
- Esta comprobación se debe repetir a intervalos regulares de tiempo (trimestralmente, como mínimo).
- En caso de que se hayan producido deterioros, desmonte la consola mural y no siga utilizando el soporte.
- En caso de que se hayan producido deterioros, desmonte la consola mural y no siga utilizando el soporte.
- Durante el montaje, asegúrese de que los cables eléctricos no se vean aplastados o deteriorados.
- No cargue la consola mural con más peso que el indicado en su capacidad de carga máxima.
- Asegúrese de no cargar la consola mural de forma asimétrica.
- В случае повреждений снимите консоль. Запрещается эксплуатировать неисправную консоль.
- В случае повреждений снимите консоль. Запрещается эксплуатировать неисправную консоль.
- При монтаже следите за тем, чтобы не зажал и не повредил электропроводку.
- Соблюдайте допустимую нагрузку.
- Нагрузка должна распределяться равномерно.
- Ripetere questo controllo a intervalli regolari (almeno ogni tre mesi).
- In caso di danni, smontare la mensola da parete e non utilizzare più il supporto.
- Durante il montaggio, prestare attenzione che i cavi elettrici non vengano schiacciati, né danneggiati.
- Non superare il carico massimo indicato per la mensola da parete.
- Non caricare la mensola da parete in modo asimmetrico.

2. Préparatifs de montage et installation

- Respectez tous les avertissements et les consignes de sécurité.
- Procédez étape par étape conformément à la notice de montage (fig. 1a et suivantes).

3. Réglage & entretien

Remarque

Hinweis

Contrôlez la solidité et la sécurité de fonctionnement de l'installation à intervalles réguliers (au moins trimestriels). Pour le nettoyage, utilisez uniquement de l'eau ou un détergent ménager courant.

Die Festigkeit und Betriebssicherheit sind in regelmäßigen Abständen (mindestens vierteljährlich) zu überprüfen. Reinigung nur mit Wasser oder handelsüblichen Haushaltstreinigern.

Se deben comprobar periódicamente (trimestralmente como mínimo) la firmeza y la seguridad del funcionamiento. La limpieza se debe realizar solamente con agua o con limpiadores domésticos convencionales.

Нообходимо регулярно проверять всю конструкцию на прочность (не реже одного раза в квартал). Чистку производить только водой или бытовыми чистящими средствами.

Для поворота винты ослаблять не требуется.

Компания Hama GmbH & Co. KG несет ответственность за ущерб, возникший вследствие неправильного монтажа, подключения и использования изделия не по назначению, а также вследствие несоблюдения инструкций по эксплуатации и техники безопасности.

hama
Hama GmbH & Co KG

86652 Monheim/Germany

www.hama.com